

本館新編餘禮拜外日出一  
本諸君閱本報者無論  
本館外埠均可致本館取  
閱如外埠閱報加郵費可  
也除日報外另刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書機  
刊印書籍以待與各官商  
刊印活字及各式花邊等項  
西人活字均能刊印所有中  
印字大小均照均用精工

# 申報

本館開在英租界四馬路第七號

丙申四月廿九日  
本館新編餘禮拜外日出一  
本諸君閱本報者無論  
本館外埠均可致本館取  
閱如外埠閱報加郵費可  
也除日報外另刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書機  
刊印書籍以待與各官商  
刊印活字及各式花邊等項  
西人活字均能刊印所有中  
印字大小均照均用精工

英大一千八百九十六年六月十號禮拜三 每張售錢十文 每月售銀一元 每季售銀三元 每半年售銀六元 每年售銀十二元

本館遷移告白 ○啟者本館現已遷至原居對面即麻六甲街第七號門牌前萬興行內 諸君賜顧新即 移玉惠臨可也特此佈告 本館謹啟

招請收數人 ○啟者茲本館欲延請收賬項及探訪行情之人一名其人須熟識中英文字且熟悉生理場中者方能合用 諸君有欲就斯役者請至本館面商便得特此佈告 本館謹啟

辭件聲明 ○啟者本館所用收數人陳文山現經辭出以後該辭件有向 各寶號收取數目幸勿誤交特此佈聞諸希 公鑒 本館謹啟

### 中俄改約紀事

光緒七年俄人聞我伊犁改訂和約講信修睦息事全交兵端將開而後弭條約已定而可更湯止戈為武之休迫舞羽敷文之盛甚盛事也故俄國壤地其東方西卑利部與中國黑龍江及外蒙古諸藩接壤連年兼重國部及浩罕又與中土伊犁新疆毗連均屬亞洲之腹地俄之東界也其都城偏居於西曰聖彼得羅堡在波羅的海東岸則屬歐洲之腹地俄之西界也東西相距二萬餘里南北或六七千里或四五千里俯視歐亞諸國皆有高屋建瓴之勢或曰俄人志在西封恒思拓境至地中海以通黑海之路且日豎印度之官耽耽焉伺矣之際以求一逞設令不得於西而務於東乃俄之變計非本志也斯說之是非姑不具論嘗致福廷侯官林文忠公之言曰終篇中國患者其俄羅斯乎當時侍郎崇厚返自泰西以奉使不稱 旨下獄羣議洵洵兩函勸兵備邊事且日棘文忠之言幾若有驗矣既而息兵修好卒改前約斯真兩國生民之大幸非愛操其大凡以祀之日當時膺皇華之選者義侯曾公紀澤也光緒六年庚辰六月二十九日曾侯始起俄國外部相晤時俄之外部尚書爾格爾斯也前駐華公使布策久駐中華習知情形多相翻語曾侯疏稱有云格爾斯賢於布策而策而不明中俄情實又曰見臣相逼太甚遂有命海部尚書呈遞戰書之說則當日使臣轉圜之難可知矣所議第一端曰交還伊犁之事第二端曰喀什噶爾界務第三端曰塔爾巴哈臺界務此商改約界務之三大端也第四端曰嘉峪關通商第五端曰松花江行船第六端曰添設領事第七端曰天山南北路貿易納稅釐事此商改約之四大端也又有俄國自認酒費合中國銀數在五百萬兩以內許以得布四百萬兩重從舊各案償款統交魯布九百萬元俄國自認酒費合中國銀數在五百萬兩以內此又俄國一呈進條約自六年六月到外都至七年正月二十六日兩國大臣公同畫押蓋印隨派參贊官邵公友濂回華呈進條約 旨批准此會侯奉使改約之大略也溯伊犁淪陷於回匪時中國髮捻紛熾兵力不支西郵俄人占踞十年國左侯帥師出關收復新疆回匪白彥虎逃入俄境崇官保以全權大臣使俄使改約具難一也俄改條約與原約大相徑庭其難二也原約各條多布策駐京時向總理衙門求之多年而不得者崇厚甘受其給求無不應一響軍押俄遂據為己得之利再允改商俄即市其莫大之惠其難三也當時中國廷臣陳豫章奏鋒稜過峻直誤及彼國君上多與西例不符甚且各國報章傳聞失實激成怒聲謂中國非真心和好不甘改約其難四也中國籌兵籌餉屢見邸鈔俄亦遣兵為以助戰增戍卒以防邊故每欲遣使到 中國京城定議以歸功於海部必不願在俄改約暗中了結也始則不願與會侯開議繼則欲到中華面議一言不合直以去留相要其難五也當時上海至京尚未安設電線由電報 旨往還動逾旬日又信冰凍封河事勢無常日期迫迫有時於立談之頃須定從違一議未定一議又變敵廷之胸問益多對對之機權愈滯其難六也所幸俄邦通好二百餘年未敢兵端俄自攻克土耳其後亦不欲再有邊釁 朝廷復援西例稍寬崇厚以釋其疑辦結從前各案以杜其口俄皇之諭外部曰不強中國核行允准又曰毋使中國為難於無可讓中再行設法退讓時布策歸人堅執不肯放鬆惟外部丞相格爾斯體會上意每恐以細故俄大局不從其言因得和平了結從容商改大致就我範圍也當會侯之由英往俄也俄大臣勒班諾爾時為駐英公使先寓書本國政府盛推侯品學純粹辦事精詳故俄於崇之定約未嘗不取諂之於侯之改約且君臣悅服修好輪誠也侯之功亦偉矣哉爰樂泚筆而為之記曰自茲以往其承賴會

前於炮又不一盡合式火藥則施放無力平日軍心已形涣散...

甲中來函 ○昨接甲中來信云甲地內山淡濱之地方官於西四月...

萬歸命盜 ○去歲底曾有英國人載運木馬水車等物到甲開演招人乘坐...

劫獲種虎 ○本坡收火局司理人烏羽因君於廿七早...

法船分隊 ○西德云屬法國擬於西歷今歲共派戰船五艘駐紮東方...

兩江督憲劉峴帥恭奉 上諭轉飭縣曉示士民凡有礦產之區...

春純甫觀察閣上總署王大臣條陳 ○竊維千古禦戎之策動曰遠之至遠...

春純甫觀察閣上總署王大臣條陳 ○竊維千古禦戎之策動曰遠之至遠...



**店業聲明**

啟者新嘉坡賭口第十一號門牌泉順號乾菓生理并有中取夾板等船均余先父所創不幸先父棄世今余弟李于程志剛別業將該店及店底中取夾板等全盤頂與余承受業已請到公親張芳李册壽二君及家叔李連排秉公核算兩李于程應得之退股銀項經已言交清兩泉順號及中取夾板等均歸余一人承受至此生理之來往賬項等亦概歸余經理所有一切事宜均與李于程無涉但余向來并未與人揭欠及担保銀兩等事惟泉順號之印今已失去不知遺落何方今由余另行刊刻圖印為憑而舊印即作為廢物嗣後有用泉順號印與人除揭担保等項一概與余無干特此聲明免滋後論 再泉順號向用李春水為司理兼充收數等役今經辭出合併聲明

光緒二十二年四月十一日 泉順號李金沙謹啟

**駐劄普安洋面保家公司分局告白**

夫保險之設肇由泰西溯自遠商以後我華夏諸君相繼創辦者歷有年所足見敢迪有方推持盡善法具意興利往濟來其有益於商務者誠非淺鮮此中外之所共見共聞者也然則鉅資富商有保險之方而梯山航海無意外之虞蓋負販鉅本遠涉重洋小則水漬為災大則風濤為害微思周全無恐者莫若保險之為愈也故我普安洋面飛梳公司自去歲創設於香港專辦洋面保家生意專事其餘船借與及搭割貨物担認銀兩等情概不干涉弟胡著雲承總理人之命親到南洋各埠體察情形認念石叻為南洋總會之區四方輻輳舟車雲集故特設分局俾東道有人以便富商光顧所有章程仿照英例悉臻妥協尤能格外利便遇有意外及小漬等事可由本分局隨時料理妥善倘或賠款立即交償庶免往來滙駁之勞又無耽時玩月之弊比諸別家較為簡捷本分局擇吉於本月初十日開張向蒙光顧請移 玉步至石叻中街第二十一號門牌朱有蘭棧二樓本分局寫字樓面酌是荷特此佈聞

一本分局由香港總公司專託代理人朱富蘭號朱炳垣翁別字星備總辦本分局事務弟胡著雲後開張後便即旋港理合佈明

一本分局除分局之外另設代理人益昌號 永生號 廣恒號 同德號 如蒙賜顧者祈移玉商量亦能妥協

光緒二十二年三月初九日 西一千八百九十六年四月廿一號 香港普安洋面保險兼貨倉有限公司開辦石叻分局事務人胡著雲謹啟

**雄雞及灰標英龍發**



啟者本號所售之雄雞及龍標英龍灰久已遠近馳傳如工部局所造工程及火車路溝渠并作灰沙地等多用本號所售之灰均蒙獎譽而本號之灰在於加刺吉打 孟買 加刺芝及馬得刺士各處均有妥商代為發售然若欲購此標之灰而不得者可以寄信前來通知本號即當覆函指引沽買之處也特此佈告

大英一千八百九拾六年三月廿五號 大清光緒廿二年二月十二日

礁力公司駐叻代理人協發公司謹啟

**滴金嚙頂上麵粉發售**

啟者本行現承英國華盛頓地布堅華百戰磨房之命為該公司駐紮中國及日本等處代理人專辦麵粉麵粉、口平沽至於此等麵粉質性幼滑氣味甘香且能耐久收藏不易霉壞 諸君試一購用即知其精爽之處有非他家可及故本行概定議於每禮拜內撥出此等上好麵粉若干在港地拍賣一次得價便宜不計虧贏此蓋欲便 諸君買回試用俾知此等麵粉之佳 諸君有欲取辦者祈至本行相商為盼

大英一千八百九十五年十月三拾號 香港天祥洋行謹啟

**鮮明裙襖帽等物出賃**

啟者本宏常幸新張裙襖繡縐紗傘及繡縐帽等物出稅各物均係時款鮮明異常出色凡諸婚喪大事用之最為美觀 諸君有欲稅用者請至牛車水鴨第二十三號門牌源豐號本宅面商可也特此佈告

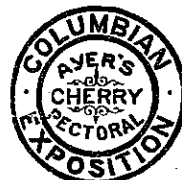
光緒二十一年十一月廿三日 源豐號領富忠謹啟

**水 耶亞**

AS SINCERELY DISPENSARY, Ltd., 111, CROSS PLACE.

**AYER'S Cherry Pectoral**

HAS NO EQUAL FOR THE RAPID CURE OF Colds, Coughs, Influenza, and SORE THROAT.



It will relieve the most distressing cough, soothe the inflamed membrane, loosen the phlegm, and induce refreshing sleep. For the cure of Croup, Whooping Cough, Sore Throat, and all the pulmonary troubles to which the young are so liable, there is no other remedy so effective as

**Ayer's Cherry Pectoral**

HIGHEST AWARDS AT THE World's Great Expositions.

Made by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name Ayer's Cherry Pectoral is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

啟者 我有本醫士所製之櫻桃開鬱藥曾經深思殫慮研究數年之久始得完成其藥精治客感傷風咳嗽喘症嗽感受 西醫之不正氣以及喉肺諸疾失音等症服藥者無不立效如神固非凡藥所能及也 諸君有仿用其藥者祈一為辨免為偽藥所欺至本醫士所製之藥玻璃罐上製有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房藥代售 諸君沽藥祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號美國醫士亞耶謹啟

澤稀少爲數十年僅有之舉上年各屬秋收俱極歉薄且顆粒俱無長衡等府較早較善地方久已嗚呼茹草甚有餓斃及自盡者本部院到任後察知小民困苦情形寸衷焦灼感難離安會商同僚亟將最重災區分爲賑賑並乞援鄰省撥助賑款目前藉得支持第... 自備信不疑若合符契本部院行能窺薄才智不及中人系竊高位百欲叢集自維措置失當表率乖方愛民之念不誠除害之心不切或當爾而內懷矜憫或好惡而時違偏私生心害政之事既多應思殃民之禍將作獲罪天地負咎神罰中夜傍徨如刺在背惟有痛哭自克責洗... 庶幾大易恐懼備省之義以思院司之職轉轉在州縣特將州縣屬民之政最足下議民怨上天和爲中人所易犯者擇要約舉數端條列於後須知小民怨氣所積至於傷天和召災省躬責己尤當推己及人爲此道所屬各府廳州縣將後開各條除私罪惡不在此數外札到仰即切實遵照辦理並將奉文遵辦日期先行具報毋違切切此札 一盜案 害民之舉除貪酷之吏強剝民財及縱差橫索傾家贖命外即以強盜爲最訪查近來各屬盜案力求破獲者固不乏人其被玩州縣積習沿沿民國遇有盜劫赴縣呈報差役即視同仇讐多方抑遏勒令改作被竊以緩比追或有事主傷斃不能隱匿亦勒改臨... 時行強且有具呈後官之抑勒亦復如蓋及至批准勘驗或委佐雜或親自會督大衆隔鄰供應需索之費發差行票之費轉或倍於盜劫而盜之弋獲既已難期原贖更渺無追日民間以報案徒增橫累被盜之家相率隱忍離間之不敢明言於是盜賊肆行無忌甚或姦淫婦女忍取自戕而縣令且以境內無盜誇示長官倖邀久任調或破獲一二以圖塞責而盡我妄拿以僞作真者更無論矣小民冤憤鬱積永無伸洩之時其上干天和者一也 一拖累 民間田土戶婚嫁債詞訟能早結一日即爲民少耗一日之財免荒一日之工無如疲玩牧令深居簡出從不親收呈詞濫准濫駁全不考究事理出發遲速聽之審吏行票遲速聽之差役兩造既到送案遲速聽之家丁每有尋常細故累月經年不釋訊既訊仍不能結久羈監押控訴無門其則認棍之挑唆書差之婪索往往別生枝節釀成變故動致破產傾家甚且傷殘人命或囹圄之中任聽丁役凌虐飢寒無繼成疾疫以至於死更有輕罪人犯案延不結遇赦不獲接免致令痰癆獄中凡此之類死者抱恨九幽其妻孥子冤苦慘痛復何如而因事納賄顛倒是非者更無論矣小民身家性命悉繫於玩吏之因循其上干天和者又一也 此稿未完

助中大火 ○近水工部局因惜小費廢去警炮一條叻地每遇火警居民多莫由得而知之不便之處良多故咸各該局所爲之失寬即如二十七夜二點餘鐘時廿公武吃又有祝融之警出焉失火者爲草屋觸火即燃加以西南風大作祝融之勢銳不可當倉猝之際罪已延燒多戶而水龍復遲遲始至僅得二輛大有杯水車薪之概故直至四下餘鐘時火始漸息竟焚去草屋三十餘間其如魯靈光時巍然尚存者僅得數家而已統計被災諸戶內有潮人雜貨店二間粵人牛皮廠三間所耗之項刻尙未悉幾何該處儲穆拉油及武吃人等多駛小船逃生聞有武吃少婦一名名惹者被火刃斃並葬於火坑又有男子一名亞末班樓火裏逃生其身受有刀傷現聞其人已送醫院調醫其兇手名曰加巴乃武吃人現經執獲至其擊車之由人言藉藉但事涉曖昧尙未見分明故不便爲之列報也猶記西一千八百九十二年三月二號之夜該處亦有回祿爲災被燬之屋計共八家亦曾祈禱武吃人一名是與此事遙遙相應是亦罕聞者也

風災述異 ○昨有友人由吉蘭丹來叻者言該處近有風災甚爲可異蓋該處有小嶼一所因其形略如弧故俗名爲一角嶼二十三早忽遇狂風驟雨未幾見有龍氣一道即俗呼爲風尾者由該嶼西南方起斜趨東北所過之處無論屋宇樹林遇之即倒海傍一帶儲穆拉油人之漁舍遭風吹起蓬廬碎裂飛舞空中不啻羣鳥之投林紙鷂之斷綫統計遭風之屋共有廿六間所幸人口尙無大傷其并可異者當時有環船一艘由吉蘭丹載貨出口欲來叻地離港未遠猝遭風變其船竟被風捲起騰空而駛嗣乃徐徐墜下東方海中距其原駛之處已約有一日之路程乃人船兩無損傷斯則狗爲異事矣事後據該船舵工王亞義言船中夥伴共十二名當時被風擄至空中或謂井井生瘡莫不魂飛魄越俱至昏迷約閱兩點鐘久始漸復甦則船已復在水中安然無恙惟審其處所并非原駛之區而已南洋海島時有風災然其風勢之狂亦罕有至於是者爰記之

公堂作竊 ○穆拉油人惹把向充第一百八十八號巡差派在第一號差館中當役前日因事請假三十五日因假期無事常至丹戎巴葛船澳差館中間坐詎竟潛竊該館第十二號及四十三號巡差之衣被各二件二十七日經失主向總差報其事因執惹而搜之獲有典票二張驗之即原贓也爰將該差扣留廿七日送至府堂審訊畢後判將其監禁兩月并將該役斥革以示懲儆  
分別去留 ○前報國人吳辦李着潮人林學詩因犯十二枚賭博被獲各案茲悉吳李二名於廿七日業經訊定判將其逐離境外惟林學詩一名則尙須查究因命展至五月初二日再訊



實據景字堂存京錢三百五十七串零至今未取訊... 通年出入均不過京錢一萬餘串至謙益豐遠在烟臺距黃縣一百八十里即聞有來往未能指為賊款所謂賊私不下五萬金似屬傳言之過... 原奏又稱查拿田房稅契徧派告示賞格招人互許其罰款盡他私囊遂致四鄉騷動在押者常七八十人而劫盜重案十無一二各節檢查徐... 賡陞任內舊卷因田房漏稅國有罰款修理廟宇數無多尚存有開支帳簿至張貼告示賞格招人許徧查均無實據復查十九年十一月二... 兩月押犯實多至七十五名內有竊盜各案人犯三十三名其餘係詞訟及滋事之犯此歷查徐賡陞在黃縣任內被參各款之實在情形也臣... 覆查徐賡陞由廣東候補通判因案革職經前撫臣張曜恭摺恩詔奏請送部引見奉旨開復原官發往山東補用因救護觸礁船隻保升... 直隸州知州十八年委署黃縣知縣年滿開省嗣經署兩江督臣張之洞奏調於二十年十月前往江南並非該員自行投効此次所參貪劣各... 款亦均查無實據惟於田房稅等訟案斷續存庫應分別充公給領之款輒自因公挪用究屬不合應請旨將候補直隸州知州前署黃縣知... 縣賡陞交部議處所有遵查知縣被參各款據實覆陳緣由理合恭摺具奏伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批徐賡陞著交吏部議... 處欽此

工部局招投巴風告白 ○啟者本局欲招人入票承充本城新巴風係以承辦三載為期由西本年為元月一號起算凡有入票欲... 承充此役者其票外當為封固票寫工部局司理人收拆並寫明承充巴風等字樣於西閏月三十號即華本年五月二十日禮拜二正午以... 前將交本局以憑核奪 凡入之票務當聲明以何物作保以期如約而行每票更須先交壓票銀一百元如投不能成即將此壓票銀交回倘... 能其承充應將該項留存以便抵除保項 承充之人若無工部局員給字允准則不得將現在所定之稅及列攤之稅擅自加增所定之項... 最少須可抵三個月之餉額 能作按如欲知其一切詳細情形者可於本局辦事之時向本局司理人處詢問便得 本局局員斷不能執定... 價高者得之說各宜自諒特此佈聞 大英一千八百九十六年六月二號 工部局司理人波兀刺士奉命謹啟

代收泔水樽告白 ○啟者諸士商倘有留存牙灣下力山打泔水公司之泔水樽者祈於西閏月十五號即華五月初五日以前送回... 勿不淨 士即土庫花園邊第五號門牌下芝下吉甯收領倘不如期交回即將該樽之價記入其人之數特此預聞各宜自諒... 光緒二十二年四月二十五日 大英一千八百九十六年六月六號 代收人燕直里下吉甯謹啟

招請堂吏 ○啟者茲有麻大甲憲申官欲僱用華人通事一名并掌管銀洋之事其人須識瓊州福建土音方能合用倘能兼曉粵... 更佳其人辛 每年三百六十元莫如有欲承斯役者祈於西閏月十五號即華五月初五日以前具字投交新嘉坡輔政司署以憑選擇可... 也特此 告 大清光緒二十二年四月十八日 大英一千八百九十六年五月三十號 謹啟

廣西賑災第四次項 鼎興號林孫路賑捐銀二百元 廣福隆賑捐銀三十元 楊昌盛賑捐銀十六元 合 興 黃梓安... 廣勞生 蕭東者 黃堯渠 昌隆 胡振昌隆 以上各十元 廣致祥 洪自脩 莫朝德堂 葉光華 以上各二元... 光緒廿二年四月十八日 同濟醫院謹啟

上碩磚發售 ○啟者本行新到有意國頂上碩石磚出售其磚大計二丁方英尺每塊價銀一元七角現銀交易 諸君合意... 祈即惠臨 沽為盼 大英一千八百九十六年四月廿五號 蘇來萬公司謹啟

頂上密酒出售 啟者本行新由歐洲到頂上密酒名曰鮮多馬士塔客運運蜜酒乃在谷力地方所製每箱計裝大枝者共四羅申價銀八元但所納酒餉係歸... 以者自理并有軒沙蜜酒每箱計四羅申價銀七元亦有每箱六羅申價銀八元五角又不南目士卓蜜酒每箱計四羅申價銀十元此酒色香... 味 甚為美且能消暑除煩 諸君賜顧祈即 惠臨本行選購為盼 大英一千八百九十六年五月二十二號 芝勿勞士公司謹啟

頂上祖家灰發售 ○啟者本行新接到香港兀鄰埃蘭造灰有限公司配來祖家灰一起以便隨市發沽如 諸君欲為定購定期交... 亦無不可倘有合意祈即駕臨本行面商但此等之灰前者曾經本樓宜麥刺蘭督造師細加試驗得每丁方因只可堪四百三十五磅之... 力而本樓工部局所定灰力之章每丁方因只不過僅四百磅然則此灰之力較於定章尤有過之諸君有事營造者祈即 惠臨選購幸勿失... 此機緣也特此佈告 大英一千八百九十六年五月十五號 香港兀鄰埃蘭造灰有限公司駐叻代理人麥加里士打洋行謹啟

花園出稅 ○啟者本樓有園一所坐落大吧窰之馬實釐知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其家中傢私器物等出賃與人 諸君... 有欲賃買者請至本樓面議便得特此佈告 光緒廿二年二月十一日 實地豐號謹啟

香港兀鄰埃蘭造灰有限公司駐叻代理人麥加里士打洋行謹啟

芝勿勞士公司謹啟

蘇來萬公司謹啟

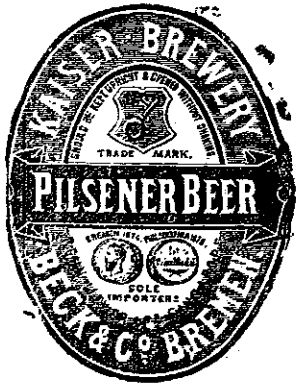
**密酒發賣**



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印出請君光顧所為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木杪內加鐵烙鎖行形以示分別倘有知何人假冒到本行報明即酬紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日神等處他各埠均能運往此佈 聞

大英一千八百九十三年五月廿六號  
大清光緒十九年四月十一日

明鳴也洋行謹啟



售出酒池萬國京峰上國德法



**BEEHIVE BRANDY**

WINE SHOPS AND ALL WINE MERCHANTS

啟者本公司親由法國督辦頂上好萬國酒池酒來助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬國酒池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家用者 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有躉份之貨者祈早至臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日

**烏密酒發賣**



啟者本行由英國督辦烏密酒來助發售久已遐邇馳名茲復由英督辦到烏密酒到助發售此酒香爽異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣實飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標頭不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲躉份者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明鳴也洋行謹啟

**三品出品**

有小瓶包頭註單字新製成也及情者始者若此字樣即係假冒請細認此佈

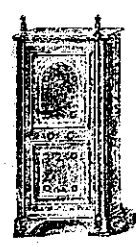
大英一千八百八十五年十二月十九號



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本行標牌之內

明鳴也洋行謹啟

**名 售 發 樹 鐵**



嘗思養生之道所最要者則惟薄飲其次則惟銀兩然必須有善藏始為善此本行鐵廚所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵廚已有三十年之久其製法為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且廚內自設一式堅固前無有發劣之分至於廚大小不一而價值則約一百磅至四百磅凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所礙行之鐵廚實為叻坡華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明鳴也洋行謹啟

